### 迅 清 俊

# 山積雪圖〉

行人騎驢橫渡冰上。用青、用綠、淺赭,烘染得法,可謂筆精墨妙,爲文氏盛年力 畫,文徵明乘興作〈關山積雪圖〉,費時五年才完成。此幅畫羣山飛雪,千峯失翠, 嘉靖六年冬,文徵明與王寵寓宿在江蘇上方山的楞伽寺,適逢大雪,王寵出佳紙索 從風格來看,亦是其畫風轉變的代表作。

### 創新 〈關山積雪圖〉的風格淵源與

從文徵明(一四七〇~一五五九)自・三公分,橫四四五・二公分。畫名 〈關山積雪圖〉 (圖一)縱二五

題而來, 詩:「男兒何不帶吳鉤,收取關山 賀(七九〇~八一六)的〈南園〉 五十州。請君暫上凌煙閣,若個書生 總稱,泛指國土山河,如唐代詩人李 「關山」應是關口與山川的

> 賞。 萬户侯。」是對大好山河的描繪與讚

複,一道山徑沿著溪谷修築,迂迴曲 折,通向山谷深處,一座木橋架於溪 起首畫近景山巒、岡阜層疊繁

約蜿蜒在群山峻嶺之間,只見房舍、 是旅者謹慎慢行於江面之上,步步驚 寺廟掩沒在深雪之中,點出「關口山 心;後段山勢連綿橫亙,一道城牆隱 邊,厚雪覆蓋;溪水凍結成冰原,於 面遼闊,遠方有幾艘船收帆停泊在岸 闊,寒林、松杉沿著溪岸種植,江 形成一種流動的走勢。中段溪谷漸開 實,中段疏朗,後段又趨於繁複,結 上,橋上紅衣老者騎驢緩慢而行, 」之畫題。從構圖上來看,前段緊

的空間感與距離感,加上本幅爲長卷 形式,山勢連綿的走勢向左右、前後 果,卻在視覺上營造出一種具有深度 筍般的尖峰突出於遠處,雖具裝飾效 堆疊出密實而高深的群山與峻嶺,玉 伏,以三角形的造型,由近而遠層層 淺灘土坡,中景則危崖層疊,崗巒起 畫面空間的深度與廣度,賦予觀者無 延伸,疏朗與密實的豐富描寫,增加 就空間結構的配置而言,前景以

山巒和岩石的形態、輪廓,並運用細 在筆法上,以細勁的筆法鉤出

> 短的披麻皴,皴擦山石紋理,底色以 係。松柏、雜木、人物,用筆皆細謹 赭石加墨積染,分出山峰間的前後關

的天空,和雪白的山色形成對比,產 的特色暗藏於筆端。全幅用色典雅淳 樹夾在其中,將江南雪景中處處生機 綠、花青及淡墨勾皴、點葉,幾株紅 染,顯露飛雪未到的山色;樹林以汁 白雪山峰間;水岸、崖壁更以赭石淡 山巓,運用石綠、石青烘染,突出在 生秀潤、通透的飄渺感。幾處危崖與 染成積雪,背景採用淡墨烘染出灰茫 膩,近景山坡與中景山峰以留白後渲 然風物,境界幽雅清曠。 全圖融合了扭曲的山體造型與地方自 淡赭的相互襯托下,顯得生意盎然。 厚,點墨布白,渾融通透,在青綠、 此幅以淺絳青綠爲之,敷色細

構極富變化。

疊,與一五三五年的〈仿王蒙山水〉 作品,如〈千巖競秀〉(圖三),在 起作長軸觀看,結構由下而上層層堆 複,具繁景細筆畫風,若將長卷豎 (圖二) 或是晚期重疊而繁複構景的 畫幅以長卷形式呈現,結構繁

> 構近似,開創了晚期層巒疊嶂的新風 格。從幅後文徵明自題,更能感受其 山頭扭轉的造型與層疊高聳的山脈結 從傳統創新的企圖心與風格的走向: 若王摩詰之雪谿圖,李成之萬山飛 緒。嗣後攜歸,或作或輟,五易寒 僧舍,值雪飛幾尺,千峰失翠,萬 雪之袁安臥雪,黃大癡之九峰雪 嚴積雪,郭忠恕之雪霽江行,趙松 雪,李唐之雪山樓閣,閻次平之寒 欲假此以寄其孤高拔俗之意耳。 山水以自娱。然多寫雪景者,蓋 古之高人逸士,往往喜弄筆, 自減也,因識歲月以歸之。嘉靖 人之萬一。然寄情明潔之意,當不 暑而成,但用筆拙劣,不能追蹤古 毫,演作關山積雪,一時不能就 木僵仆。履吉出佳紙索圖,乘興濡 欲效做,自歉不能下筆。曩於戊子 昔,膾炙人口。余幸皆及見之,每 霽,王叔明之劍閣圖,皆著名今 (一五二八)冬,同履吉寓於楞伽

款題中羅列唐以來到元代畫雪景的

十一年(一五三二)壬辰冬十月既

望。衡山文徵明記。







圖一 明 文徵明 關山積雪圖 國立故宮博物院藏



些名家幾已包括了水墨及青綠兩派, 法對象,希能得諸家精妙筆法。這名家,並得以親睹名蹟,以此爲師 只能從文獻著錄中窺其風格脈絡,如 其中所提及的作品,多數皆已散佚,

遠(八一五~九○七)稱其:「エ 行、捕魚、雪渡、村墟。」 王維 喜作雪景、劍閣、棧道 (七0一 體涉古今」,原從李思訓 七六一) 湿。」唐張彦旦、騾綱、曉

淡,一變鉤斫之法。」自成一家。 畫法,於是漸棄青綠重色,「始用渲 道子(約六八○~七五九)倡興水墨 (六五一~ (約九一九~九六七) 七一六) 青綠著手 黄公 至吳

景以留白舖陳雪景峰頭,淡墨渲染遠 廓,前後左右高低起伏堆疊而上,前 山及天際,筆意古淡。李唐、閻次平 不用皴筆,僅以墨線勾勒出山石輪 水,亦以水墨爲主,黃公望〈九峰雪 青綠設色名家, (活動於一一一九~一一六二) 則是 (一三〇八~一三八五)的雪景山望(一二六九~一三五四)及王蒙 (北京故宮博物院藏)全圖山石 明人曹昭《格古要

其妙也。 盤渦動蕩之勢,觀者神驚目眩,此石大斧劈皴,水不用魚鱗穀紋,有 化愈覺清新,多喜作長圖大障,其 李唐善山水,初法李思訓,其後變

的雪景特色,可說融合水墨及青綠設 頭、崖巓,營造處處生機,突顯江南 並以淡墨積染天空,再以青綠爲輔, 爲創作源頭,以水墨爲體,除了勾勒 雪圖〉以江蘇上方山楞伽寺的雪景作 石青、石綠及淺絳赭石淡染於重要山 徵明取法李唐之青綠變格, 李唐山水變青綠畫法,自爲一格,文 山頭留白爲峰頭積雪, 〈關山積

色於一身,變格出淺絳設色的畫法

歷及書畫酬唱密切結合 藉由自然景色的描寫,表現出個人 品格的題材,提昇作品的精神層面, 傲情感,最能展現文人不同於凡俗的 高人逸士弄筆自娛,描寫畫家心中孤 圖繁複,筆法精工,設色秀潤明麗的 主觀的情緒, 心性,將雪景轉化成象徵文人高潔 新風格。而這種新風格的開創與王寵 (一四九四~一五三三)的往來、遊 跋文推崇山水畫尤其雪景,是 與詩意的傳達,創出構

## 文徵明和王寵之交遊與畫風的

影,除了師承吳中名家沈周(一四二 及湯珍等人的忘年之交,皆爲人津津 ○~一五二六)、唐寅(一四七○~ 一四九三),與同輩祝允明(一四六一五〇四)及李應禎(一四三一~ 七~一五〇九)、吳寬(一四三五~ 樂道,其交遊牽動著整個蘇州畫壇的 一五二三)之間的情誼,跟晩輩王守 (一四九二~一五五〇) 文徵明的交遊是蘇州畫壇的縮 與同輩祝允明(一四六 、王寵兄弟

發展,尤其與王寵的往來,對其畫風

兩人交心而成莫逆。 曾爲此斷決往來多年。然王寵卻能與 薦,到北京當「翰林院待詔」一職, 李充嗣(一四六五~一五三七)的推 嘉靖二年(一五二三)經由工部尚書 以「文以載道、經學治世」自許,早 風卻是南轅北轍,文徵明律已甚嚴, 寅荒唐、放浪的行徑自是無法認同 不復與世事,以翰墨自娱」,對於唐 (一五二七)辭官返鄉,從此「杜門 因無法適應官場文化,於嘉靖六年 曾參加幾次的鄉試皆不第,後來在 文徵明和唐寅同年,品性、

明作〈王氏二字字辭〉 九)王寵師沈明之再請字,於是文徵 賜字號,文徵明辭之,隔年(一五〇 時,王貞請文徵明爲王守及王寵兄弟 互往來。在王寵十五歲 (一五〇八) 器物書畫,常與文徵明等吳中賢達相 雅宜山人。父王貞,從商,喜收藏古 源。王寵,字履仁,後更字履吉,號王寵與文徵明結緣來自家學淵 一篇,贈王守



圖二 明 文徵明 仿王蒙山水 國立故宮博物院藏

學、文章備受時人肯定,如王穉登旁,潛心詩書,於楞伽山中講業。書 但聲名日起,買田築室隱居於石湖 試,每試皆失利,不得志於科考, 從十七歲開始參加鄉式,凡八就鄉 徵明及蔡羽(?~一五四一)為師, 已博覽群籍,工詩,文采斐然,拜文 可惜年僅四十便已驟逝。 徵明與祝允明之後,吳中書壇第一, 寵天資聰穎,幼時即耳濡目染,弱冠 (一五三五~一六一二) 「遒逸挺拔,人品高曠」,是繼文 (一五〇六~一五七三) 亦推崇其 「春雲出岫, 天繑變化」 認爲其書 。何良

以一種沉著從容的筆觸書寫,用筆圓 筆法硬拙峻拔,起伏按頓力道急遽 四),作於嘉靖丙戌(一五二六), 王獻之、虞世南等人,後自成一格, 、淳厚, 王寵精小楷 如 追求古拙典雅、温婉疏逸 〈王寵自書五憶歌〉 ,尤善行草。初學 ( 圖

品與氣節,相當看重與推崇,在撰寫 但氣味甚爲相投,文徵明對王寵的 文徵明與王寵雖相差二十四歲, 人

> 君高朗明潔,砥節而履方 〈王履吉墓誌銘〉提到 一切

上者。曾不得少見於世,而僅僅以其志之所存,必有出於言語文字之迹其所爲豈碌碌尋常之士哉。是 惜哉。 餘,雅非其至者 詩,倚席而歌 揭。……遇佳山水,輒忻然忘去, 文傳,而其所傳又出於文場困躓之 或時偃息於長林豐草間,含醺賦 言,未嘗出口 世聲利之事,有所不屑。偎俗之 ,邈然有千載之思。 。風儀玉立,舉止軒 ,嗚呼,豈不重可

陸師道(一五一〇~一五七三左右) 人在科場上有同樣的遭遇與挫敗,加珍惜與悲傷之情,不言可喻。由於兩 上都是嚴謹端正的君子, 〈關山積雪圖〉 幅後的題跋稱兩 意氣相投

合,真所稱金石椒蘭 衡翁與王履吉爲忘年交,意氣投 道院,必浹月連旬,非砥志人品, 托趣筆墨 ,積五歲始成。深奇幽邃,即歷 ,其丘壑當不過是。至 此 卷在楞 。每同寓僧寮 伽看雪而

則 作

> 兩人常同遊江南名山古刹,如虎山劍 可謂丹青至寶 其氣韻, 則驅使摩詰諸公於筆 端

明履仁治平寺納涼三首〉等 履仁石湖行春橋看月〉 履約昆仲夜話有作〉、 濯足劍池〉 畫及題識, 病感念至深,歡喜之心躍然紙上: 仁過訪〉二首,詩中對王寵的來訪探 遊吳中風景名勝之作。在 滿地,草堂寒未開。清心香續篆, 引筆硯封埃。無計留君得,依然日 西風零雨歇,幽逕故人來。落葉已 許多噲炙人口的感懷詩文、送別書 、太湖、惠山等地,詩畫酬唱, 如 〈留宿南濠王氏溪樓與 《甫田集》有 ` 〈與子重履約 〈夏日同次 〈病中辱履 ,皆是同 〈同履仁 留

書畫更常因感懷或送別而作, ⟨治 平 (治平山寺圖)款:「履仁久留治-年(一五一五)文徴明爲王寵作 ,歲暮有懷,題此奉寄。正德乙亥 如正德

報斷,圍腹帶痕寬。勞謝王玄度

疾病淹愁在。風煙逼歲殘。閉門車

時來覓故歡。

暮回。秋聲鏡茆屋,落日井梧寒。

十二月五日」

,並有詩

〈履仁獨留治

吾道 林 風 两 36 領に祭 版 極開黃道 5 國 主心育 雨 生 李 健建 十 事 動 前 青 重 花 里四 夢 さ .00 明月 心赤持此 行藏觀閣徵 特達窟穴治光 墨世 水谷 衣祭 月天山西鳳皇南 如 吟 神 社 土 间 当 傳杯 南 清朝待置音 王 切 郭下 德士 杭楓樹 誰 躰 里 一京 山 完 顿首 文大偕 5 相 福雄傑 麒 情 假 ->-中 應韓 个丁 林山 文叫虹蜺 離 林江山 微 楠 1 輝 明 計 草 ナ 周南 河 王 天 + っと 自 社 千 回 谷 具 元 搞 不 里 火滞 抽 誰 瑞 輕車 0 44 禁 目 魚 領 月 中 南 田 淫 莊 自市 袖 方斤 齊

理中

八的煩惡不打執起去一旦

空的神六合我心人信之歌

**两成病是城房小配伏犯** 

書

永二院子臣唐京縣空首

人民吃蘇稅不為係彭泰

五任歌

圖五 明 王寵 楷書呈林翁蔡尊師衡山文丈詩 國立故宮博物院藏

我心る そお山林酒雨と中

圖四 明 王寵 自書五憶歌並序 國立故宮博物院藏

仍面在雪小為股泡耐

花の少多歌子が比放

九

上にりをきる

納台追此置於家石

197

况出屏風墨 近は殿上解

例转條性粉化於為丹支

此特級屋傾石之前意

右村五冬冬寒光湯多

ある下防が 东あてた派

結隊騎驢或單騎穿山越嶺而行,山 水墨相互結合,畫中曲徑通幽,旅者 江南優美青翠的山水爲題,將青綠與 完成的作品。〈關山積雪圖〉以讚賞 作,同樣是花了四、五年的時間慢慢 常是文徵明創作的靈感與動力。 能慰幽獨。」再再顯示兩人的情誼, 平寒夜有懷〉後有「念子隔重城,何

至於王寵則懷著崇敬的心對待文

年(一五二四)三月,王寵〈摹褚河 徵明,以其爲師、爲榜樣,如嘉靖三 南書〉,自跋云: 堂讀書之暇,漫爲提管,積五歲始 所不解也。昔年承命書此數篇,草 書何能窺郢氏之門,而顧蒙嗜痂, 衡山文先生,當世書家宗匠也,寵

竣,不揣足覽,幸先生教之。

同年,文徵明以諸生被推薦到北京當 館藏有王籠〈燕山讀書圖〉,吳湖帆 王寵以書聞名,繪畫少見,蘇州博物 詩,序云:「林翁尊師、衡山文丈 兩人餞行。湯珍請畫繪六人圖像,文 吳爟、王守、王寵於湯珍的雙梧堂爲 圖雖寥落疏宕,頗具大家手筆,與衡 偕計北征,軺車齊發,敬呈四首。」 徵明爲之補景,蔡羽題記,寵作送行 (一八九四~一九六八) 認爲:「此 (圖五)可見兩人交往之密切頻繁。 「翰林院待詔」,蔡羽同行。湯珍、

師道所言, 山晚年殊相似,可知山人與衡山實友 而師者歟。」兩人亦師亦友。正如陸 兩人在一起,不是「砥志

圖六 明 文徵明 松壑飛泉 國立故宮博物院藏

因第八次考試失敗而則決意仕途選擇 五三〇), 頻繁緊密,其間王寵曾赴京考試(一 才完成。在這期間,兩人的交遊更爲 動筆,直到嘉靖十一年(一五三二) 進而影響文徵明晚期的作品風格。 人品」,就是「托趣筆墨」,可見兩 人在交遊賞景的過程中,相互切磋, 〈關山積雪圖〉從嘉靖戊子開始 到嘉靖辛卯 (一五三二)

文〉。其中, 藏於國立故宮博物院的〈品茶圖〉 隱居。文徵明亦完成許多名作, 明跟王寵談到京師生活有感而發的作 〈松壑飛泉〉 (圖六)、〈草書千字 〈松壑飛泉〉也是文徵 如

從北京辭「翰林院待詔」返回蘇州所 除了與王竈有關外,同時也是文徵明 故鄉山水想念的移情作品。這件作品 有趣的是這兩件作品,有諸多巧合, 南各地,促膝談心之後的心情寫照。 是從北京隱居之後,與王寵悠遊在江 據石守謙研究,將之定位在北京時對 哉?於此有以見履吉之賞者也。 倍矣。是豈區區能事,真不受促迫 就。五日一水,十日一石,不啻百 迄今辛卯 , 凡五易寒署始

> 志,這樣的心情,只有與自己相同遭 冷冽的深雪中,仍不改其孤傲拔俗之 再加上石青、青綠、赭石的裝飾,在 否暗指自己辭官返鄉以明志的寫照。 視爲寫胸中逸氣,那麼,紅衣人物是 遇的王寵最能感受與分享 徑皆有軌跡脈絡可尋,在蒼茫的雪景 ,尤其紅衣人物顯得突出,若把畫

情渺然。丁

亥(一五二七)歸老吳

,與履吉話之,遂爲寫此。屢作

余留京師,每憶古松流水之間,神

俊,纖細奇絕,一洗丹青謬。」其匠,用筆設色,錯綜古人,開逸清 墨,用青、用綠、赭石,烘染得法, 皚,丘壑在胸,任心所爲,布白點 起伏,連綿橫亙,處處積雪,銀光皚 體的畫風。〈關山積雪圖〉山巒層疊 如吳寬認爲:「文徵仲書畫爲當代宗 精工及秀潤的畫風備受肯定與推崇, 作的泉源,運用淺絳清綠的設色及精 或是晚輩如王寵、湯珍的遊歷尋求創 中,學習深厚的繪畫技巧,在與同輩 工的筆表,表現江南秀麗風光, 、紀遊遣興爲主,從古畫的臨墓 縱觀文徵明的作品,以感懷抒 「閑逸清俊」最能代表文徵明整 以

> 風格,是晚期作品的先驅。圖 淺絳典雅的設色,開啓了深秀繁複的 高潔心性的象徵,繁細重複的造型、 積極地將山水、雪景轉化成表現文人 與王寵深厚的友誼,兩者同樣在畫面 上流露著對家鄉山水的懷想與讚賞, 獨有一種精細秀潤之美,不只記錄了

作者任職於本院書畫處

- 8 3. 國立故宮博物院編,《吴派九十年 一九六八。 一九六八。 2. 江兆申,《文徵明與蘇州畫壇》,臺 北,國立故宮博物院,一九七七。 北,國立故宮博物院,一九七七。
- 4. 周道振編著,《文徵明書畫簡表》,北4. 周道振編著,《文徵明書畫簡表》,北 《故宮文物月刊》第三〇〇期,陳階晉,〈明文徵明關山積雪圖〉 頁 ,
- 7. 柯律格(Craig Clunas),雅價:文 Social Art of Wen Zhengming.), 北:石頭出版社,二〇〇九。